

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Agence Parcs Canada
Mailroom
30 Victoria street
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

Amendment #1

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Mailroom
30 Victoria Street
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

Title-Sujet Ryan Premise NHS Seawall Rehabilitation/ L'Établissement-Ryan, réadaptation de la digue		Date August 24, 2016
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5295	Client Ref. No. – No. de réf du client.	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le 2016-08-30	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Daylight Time (EDT)	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (819) 420-9557	Fax No. – No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date

AMENDMENT / MODIFICATION #1

THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO CHANGE CLOSING DATE

DELETE / EFFACER :

Solicitation Closes (English Version)

L'invitation prend fin – (version anglais)

at – à 02:00 PM

on – le 2016-08-31

ADD / AJOUTER :

Solicitation Closes

L'invitation prend fin –

at – à 02:00 PM

on – le 2016-08-30

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE ITT REMAIN
UNCHANGED / TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE
CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES**